



HAIR STRAIGHTENING BRUSH CHGB 50 C3

(GB) (IE) (NI)

HAIR STRAIGHTENING BRUSH

Short manual

(FR) (BE)

BROSSE COIFFANTE LISSANTE

Guide de démarrage rapide

(NL) (BE)

STIJLBORSTEL

Beknopte handleiding

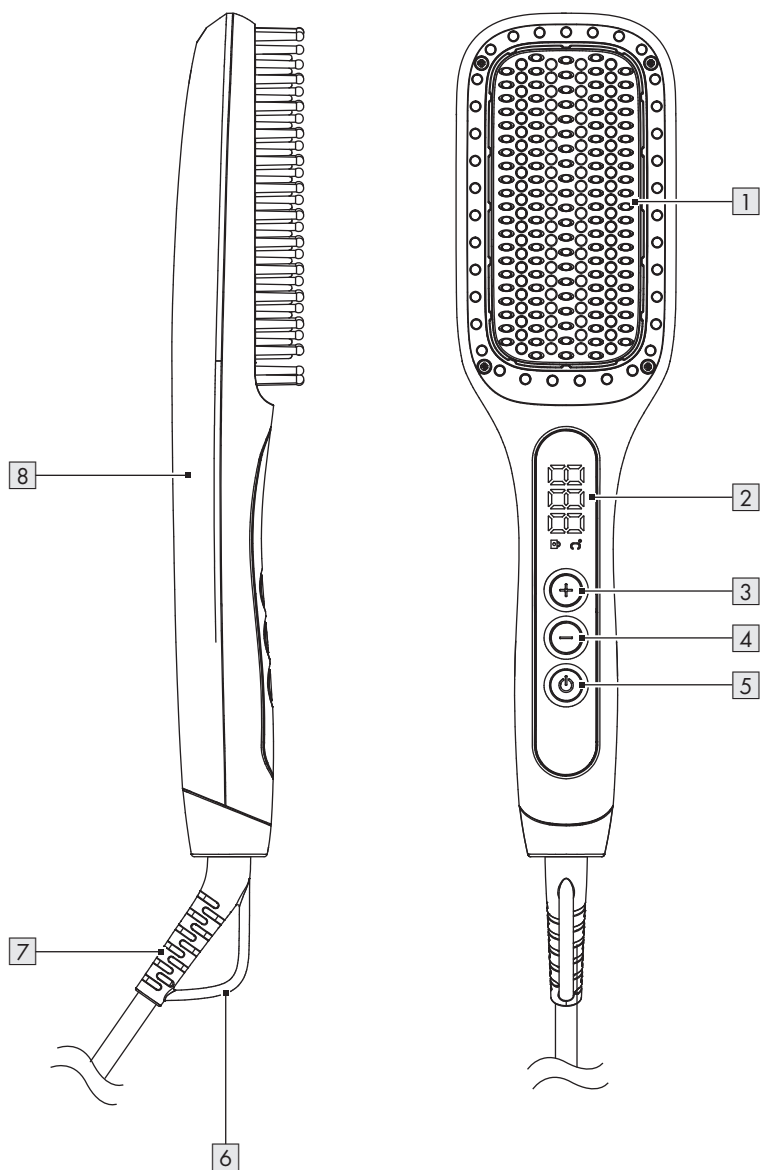
(DE) (AT) (CH)

HAARGLÄTTUNGSBÜRSTE

Kurzanleitung

GB/IE/NL	Short manual	Page	4
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	11
NL/BE	Beknopte handleiding	Pagina	19
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	26

A



Warnings and symbols used	Page	5
Short manual	Page	5
Intended use.	Page	5
Scope of delivery.	Page	6
Description of parts	Page	6
Technical data	Page	6
Safety instructions	Page	6
Unpacking	Page	8
Operation	Page	8
Switching on/off and setting the temperature	Page	8
Key lock	Page	8
Memory function	Page	8
Standby mode	Page	8
Selecting the right temperature	Page	9
Straightening hair.	Page	9
Cleaning and care	Page	9
Cleaning.	Page	9
Storage	Page	9
Disposal	Page	9
Warranty	Page	9
Warranty claim procedure	Page	10
Service	Page	10

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

	Read the instruction manual thoroughly, particularly the safety instructions.		Alternating current/voltage
	DANGER! This symbol in combination with the signal word "Danger" marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.	Hz	Hertz (supply frequency)
		W	Watts
	WARNING! This symbol in combination with the signal word "Warning" marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.		Symbol for a Protection Class II product
	CAUTION! This symbol in combination with the signal word "Caution" marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.		Do not use this product near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
	NOTICE! Warns of possible damage to property/ the product if not avoided (e.g. risk of short circuit)	CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	NOTE: This symbol in combination with "Note" provides additional useful information.		Safety information Instructions for use

HAIR STRAIGHTENING BRUSH

● Short manual

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 481029_2410.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.

● Intended use

This product is intended only for straightening human hair. Under no circumstances is it to be used for wigs and hairpieces made of synthetic material.

This product is intended exclusively for private indoor use. This product is not intended for commercial applications.

Heed all the information in this instruction manual, especially the safety information.

WARNING! Danger if not used as intended!

Failure to use the product for its intended purpose and/or any other type of use can be hazardous.

- Use the product only for its intended purpose.
- Observe the procedures described in these operating instructions.

The product is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. No claims of any kind will be accepted for damage arising as a result of incorrect use. The risk shall be borne solely by the user.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1× Hair Straightening Brush
- 1× Short manual

● Description of parts

(Fig. A)

- 1 Brush insert
- 2 Display
- 3 (+) button
- 4 (−) button
- 5 (⏻) button (on/off)
- 6 Hanger
- 7 Mains cord with mains plug
- 8 Handle

● Technical data

Input voltage:	220–240 V~, 50 Hz
Rated power:	46 W
Max. temperature:	200 °C
Protection class:	II/□ (double insulation)
Power consumption in standby mode:	0.2 W



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid!

No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

⚠ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the product.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Clean all parts of the product as described in the chapter "Cleaning and care".

⚠ WARNING! Risk of injury! Use this product solely in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the product in any way.

⚠ DANGER! Risk of electric shock! Never attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.

- Do not operate the product with wet hands or while standing on a wet floor. Do not touch the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains plug out of the mains socket by the mains cord.
- Regularly check the mains plug and the mains cord for damages. If the mains cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

- Do not use the product outdoors.
- Do not kink or crush the power cable, and route the cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- Do not wrap the power cable around the product. Protect it from damage.
- Never immerse the product in liquids or never allow liquids to penetrate the product housing. Do not subject the product to humidity. If liquid does get into the housing, disconnect the product from the mains socket immediately and have the product repaired by a qualified technician.



WARNING! Do not use this product near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- Disconnect the product from the mains power source immediately after use. The product is completely free of electrical power only when unplugged.
- As additional protection, we recommend you install a residual current circuit-breaker with an activation power rating of not more than 30 mA for the

power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.

- When the product is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the product is switched off.

⚠ WARNING! BURN HAZARD!

- Keep the product out of reach from young children, particularly during use and cooling down.
- When the product is connected to the power supply, never leave it unattended.
- Never place the product close to sources of heat, and always protect the power cable from damage.
- Do not operate the product if it has been dropped or is damaged in any way.

● Unpacking

⚠ DANGER! Risk of suffocation! Do not allow children to play with packaging materials.

1. Remove all packaging material and check if all parts are complete.
2. Clean all parts of the product as described in the chapter "Cleaning and care".

● Operation

- ⓘ NOTE:** The product may give off some odour during first use. This is due to production or transport residues that will quickly subside. Ensure sufficient ventilation in the area.

● Switching on/off and setting the temperature

⚠ WARNING! Risk of burns! The product becomes very hot during use. Never touch the ceramic coating of the brush insert **[1]** when the product is switched on and cooling down. Always hold the product by its handle **[8]**.

- Never place the switched-on/hot product on a table. If necessary, only place the product on a flat, heat-resistant surface and away from other objects.
1. Connect the mains plug **[7]** to a suitable mains socket.
 2. Press the **(⏻)** button **[5]** for approx. 2 seconds to switch on the product. **100 °C** flashes on the display **[2]**, the product starts to heat up.
 3. Use the **(+)** **[3]**/**(-)** **[4]** buttons to set a temperature between 100 °C and 200 °C in 10 °C increments. The set temperature starts flashing on the display **[2]**. As soon as the selected temperature is reached, the display lights up permanently.
 4. Hold down the **(⏻)** button **[5]** for approx. 2 seconds to switch off the product.
 5. After use: Disconnect the mains plug **[7]** from the mains socket. Allow the product to cool down completely.

● Key lock

To prevent accidentally changing the temperature during straightening, you can manually activate the key lock.

1. Hold down the **(+)** button **[3]** for approx. 2 seconds. The buttons are locked when the lock symbol **[6]** is shown on the display **[2]**.
2. Press the **(+)** button **[3]** again for approx. 2 seconds to deactivate the key lock. The buttons are unlocked when the lock symbol **[6]** goes off from the display **[2]**.
3. Switching off a locked product: Press and hold the **(⏻)** button **[5]** for approx. 2 seconds.

● Memory function

- The memory function preserves the last temperature setting that was selected during the previous use.
- The memory is cleared after the mains plug **[7]** is removed from the mains socket.

● Standby mode

ⓘ NOTE: The standby mode is not intended as a replacement for switching the product off properly using the **(⏻)** button **[5]**.

- If the product is connected to the mains supply and no button is pressed: The product enters the standby mode automatically. The display **[2]** does not light up.
- If the product is switched on for about 40 minutes, **°C** starts to flash in the display **[2]**. After 45 minutes, the product switches to standby mode automatically and the display goes off.

- Hold down the  button  for approx. 2 seconds to switch the product back on.

● Selecting the right temperature

Type of hair	Recommended temperature
Bleached/lightened hair	100–160 °C
Fine and colour-treated hair	100–160 °C
Normal natural hair	160–170 °C
Strong and resistant hair	170–200 °C

- Start at the lowest recommended temperature (see above table).
- If required, adjust the temperature in small steps to reach the optimum temperature setting.

● Straightening hair

⚠ WARNING! Risk of injury! Make sure that the ceramic coating of the brush insert  does not touch your scalp or other parts of your skin.

❗ NOTES:

- The hair should be clean, dry and free of styling products. The only exception to this are special products which facilitate hair straightening.
 - Excessive temperatures, extended contact with the hair or very frequent straightening can damage the hair. Do not treat a single strand of hair repeatedly, especially at high temperatures.
1. Before styling: Use a comb to thoroughly comb the dry hair.
 2. Switch on the product and set the desired temperature.
 3. Section off an approximately 4 cm wide strand of hair. Hold it firmly at the tip.
 4. Guide the product evenly along the strand from close to the root to the tip. Do not hold the product too long on any part of the hair strand. Repeat the steps until the result is satisfactory.
 5. Work through the strands section by section until you have straightened all the hair.
 6. After use: Switch off the product. Disconnect the mains plug  from the mains socket.

● Cleaning and care

● Cleaning

⚠ WARNING! Risk of electric shock! Always remove the mains plug  from the mains socket before cleaning the product.

Do not immerse the product in water or other liquids to clean it.

⚠ WARNING! Risk of injury! Allow the product to cool sufficiently before cleaning it.

⚠ NOTICE! Risk of property damage! Do not use any aggressive cleaning liquids or solvents. These can damage the surface of the product.

- If any hair gets caught in the brush insert  of the product: Let the product cool down. Remove the hair carefully with your fingers.
- Clean the product with a slightly damp cloth. For stubborn soiling, wipe the product with a light detergent on the cloth.
- Let the product dry fully before using it again or storing it.

● Storage

⚠ WARNING! Risk of burns! Allow the product to cool down sufficiently before storing it.

- For short term storage: Hang the product up by the hanger .
- Store the product in the original packaging when it is not in use.
- Store the product in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 481029_2410) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**

GB **Service Great Britain**
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736

NI **Service Northern Ireland**
Tel.: 0800 0927852
E-Mail: owim@lidl.ie



Avertissements et symboles utilisés	Page 12
Guide de démarrage rapide	Page 12
Utilisation conforme aux prescriptions	Page 12
Contenu de l'emballage	Page 13
Description des pièces	Page 13
Données techniques	Page 13
Consignes de sécurité	Page 13
Déballage	Page 15
Fonctionnement	Page 15
Allumer/éteindre et régler la température	Page 16
Verrouillage des touches	Page 16
Fonction mémoire	Page 16
Mode veille	Page 16
Choisir la bonne température	Page 16
Lissage des cheveux	Page 16
Nettoyage et entretien	Page 17
Nettoyage	Page 17
Rangement	Page 17
Mise au rebut	Page 17
Garantie	Page 17
Faire valoir sa garantie	Page 17
Service après-vente	Page 18

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :

	Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité.		Courant alternatif/tension alternative
	DANGER ! Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.	Hz	Hertz (fréquence du secteur)
		W	Watt
	AVERTISSEMENT ! Ce symbole avec ce signal important de « Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.		Symbole pour un produit de la classe de protection II
	PRUDENCE ! Ce symbole avec ce signal important de « Prudence » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.		N'utilisez pas ce produit près de baignoires, receveurs de douches ou autres récipients contenant de l'eau.
	ATTENTION ! Avertit d'éventuels dommages matériels (par ex. risque de court-circuit)	CE	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.
	REMARQUE : Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles.		Consignes de sécurité Instructions de manipulation

BROSSE COIFFANTE LISSANTE

● Guide de démarrage rapide

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 481029_2410, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

Ce mode d'emploi résumé fait partie de ce produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Veuillez conserver le mode d'emploi résumé et fournir tous les documents aux autres utilisateurs lorsque vous leur transmettez le produit.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit est uniquement destiné à lisser des cheveux humains, en aucun cas les cheveux de perruques et de postiches en matière synthétique.

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique à l'intérieur de locaux. Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.

Observez toutes les informations de ce mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque dû à une utilisation non conforme aux dispositions !

En cas d'utilisation non conforme aux dispositions, des risques peuvent émaner du produit.

- Utilisez le produit exclusivement de manière conforme aux dispositions.
- Respectez les procédures décrites dans ce mode d'emploi.

Une autre utilisation ou une autre application n'est pas considérée comme conforme. Toute prétention de quelle que sorte que ce soit concernant des dommages dus à une utilisation non conforme est exclue. Le risque est supporté uniquement par l'utilisateur.

● Contenu de l'emballage

Après le déballage du produit, vérifiez l'exhaustivité du contenu de l'emballage et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- 1× Brosse coiffante lissante
- 1× Guide de démarrage rapide

● Description des pièces

(Ill. A)

- 1 Brosse
- 2 Écran
- 3 Touche (+)
- 4 Touche (-)
- 5 Touche (⏻) (marche/arrêt)
- 6 Cèillet de suspension
- 7 Cordon d'alimentation avec fiche secteur
- 8 Poignée

● Données techniques

Tension d'entrée :	220-240 V~, 50 Hz
Puissance nominale :	46 W
Température max. :	200 °C
Classe de protection :	II/□ (double isolation)
Consommation électrique en mode veille :	0,2 W



Consignes de sécurité

AVANT L'UTILISATION DU PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DE FONCTIONNEMENT ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

Dans le cas de dommages résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé !

Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée dans le cas de dommages aux biens et aux personnes résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR BÉBÉS ET ENFANTS !

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie.

Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant. Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées

ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.

Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Nettoyez toutes les pièces du produit comme décrit au chapitre « Nettoyage et entretien ».

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de blessures !

Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. N'essayez pas de modifier le produit d'une quelconque manière.

⚠ DANGER ! Risque d'électrocution !

N'essayiez jamais de réparer le produit par vous-même.

En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par de la main d'œuvre qualifiée.

- N'utilisez pas le produit avec des mains humides ou si vous vous tenez sur un sol humide. Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Ne débranchez jamais la fiche de secteur en tirant sur le cordon d'alimentation branché sur la prise de courant.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation et la fiche de secteur afin de détecter des dommages. Si le produit ou le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le alors remplacer par le fabricant ou son service après-vente, ou par une autre personne disposant des mêmes qualifications, afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur.
- Ne pliez ou n'écrasez pas le cordon d'alimentation et posez-le de manière à ce que personne ne puisse marcher et trébucher dessus.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du produit et protégez le contre toute détérioration.

- Vous ne devez en aucun cas plonger le produit dans du liquide et ne pas laisser entrer de liquide dans le boîtier du produit. Ne soumettez pas le produit à l'humidité. Si du liquide vient à pénétrer à l'intérieur du boîtier, débranchez immédiatement la fiche secteur du produit de la prise de courant et faites-le réparer par du personnel qualifié.



AVERTISSEMENT !

N'utilisez pas ce produit près de baignoires, receveurs de douches ou autres récipients contenant de l'eau.

- Débranchez immédiatement le produit du réseau électrique après utilisation. Le produit est uniquement entièrement hors tension une fois la fiche secteur débranchée de la prise de courant.
- Il est recommandé d'installer un dispositif de protection contre les courants de court-circuit avec un dispositif de protection contre les surintensités de moins de 30 mA dans le circuit électrique de la salle de bain. Demandez conseil à votre électricien.

- Si vous utilisez le produit dans une salle de bain, débranchez la fiche secteur de la prise de courant après utilisation, la proximité d'eau pouvant constituer un risque, même si le produit est éteint.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BRÛLURES !

- Tenez le produit hors de portée de jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Ne laissez jamais un appareil branché au réseau électrique sans surveillance.
- Ne posez jamais le produit à proximité de sources de chaleur et protégez le cordon d'alimentation de toute détérioration.
- Si le produit est tombé ou endommagé, vous ne devez plus le mettre en service.

● Déballage

⚠ DANGER ! Risque d'étouffement ! Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés par les enfants pour jouer.

1. Retirez tout le matériel d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont complètes.
2. Nettoyez toutes les pièces du produit comme décrit au chapitre « Nettoyage et entretien ».

● Fonctionnement

ⓘ REMARQUE : Le produit peut dégager une certaine odeur lors de la première utilisation. Ce sont des résidus de fabrication ou dus au transport qui disparaissent rapidement. Veillez à une bonne ventilation de la pièce.

● Allumer/éteindre et régler la température

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures ! Le produit devient très chaud pendant l'utilisation. Ne touchez jamais le revêtement céramique de la brosse [1] lorsque le produit est allumé et en train de refroidir. Ne tenez le produit que par sa poignée [8].

■ Ne jamais poser le produit allumé/chaud sur une table. Si nécessaire, placez le produit sur une surface plane et résistante à la chaleur, à une distance suffisante des autres objets.

1. Branchez la fiche de secteur [7] sur une prise de courant compatible.
2. Maintenez la touche ⏻ [5] appuyée pendant env. 2 secondes pour allumer le produit. 100 °C clignote à l'écran [2], le produit se met à chauffer.
3. À l'aide des touches + [3]/- [4] réglez une température entre 100 °C et 200 °C par pas de 10 °C. La température réglée se met à clignoter à l'écran [2]. Une fois la température atteinte, l'écran reste allumé.
4. Maintenez la touche ⏻ [5] appuyée pendant env. 2 secondes pour éteindre le produit.
5. Après l'utilisation : Débranchez la fiche secteur [7] de la prise de courant. Laissez le produit complètement refroidir.

● Verrouillage des touches

Pour éviter une modification par inadvertance de la température réglée, vous pouvez activer manuellement le verrouillage des touches.

1. Maintenez la touche + [3] appuyée pendant env. 2 secondes. Les touches sont verrouillées lorsque le symbole du cadenas [6] s'affiche à l'écran [2].
2. Maintenez à nouveau la touche + [3] appuyée pendant env. 2 secondes pour désactiver le verrouillage des touches. Les touches sont déverrouillées lorsque le symbole de cadenas [6] s'éteint à l'écran [2].
3. Éteindre le produit verrouillé : Maintenez la touche ⏻ [5] appuyée pendant env. 2 secondes.

● Fonction mémoire

- La fonction mémoire sauvegarde le dernier réglage de température sélectionné lors de la dernière utilisation.
- La mémoire est effacée lorsque la fiche secteur [7] est débranchée de la prise de courant.

● Mode veille

ⓘ REMARQUE : Le mode veille ne remplace pas la mise hors tension du produit à l'aide de la touche ⏻ [5].

- Lorsque le produit est branché sur le secteur et qu'aucune touche n'est actionnée : Le produit passe automatiquement en mode veille. L'écran [2] ne s'allume pas.

- Si le produit est allumé pendant environ 40 minutes, °C commence à clignoter à l'écran [2]. Après environ 45 minutes, le produit se met automatiquement en mode veille et l'écran s'éteint.
- Maintenez la touche ⏻ [5] appuyée pendant env. 2 secondes pour allumer à nouveau le produit.

● Choisir la bonne température

Types de cheveux	Température recommandée
Cheveux blondis/décolorés	100–160 °C
Cheveux fins et cheveux colorés	100–160 °C
Cheveux naturels, normaux	160–170 °C
Cheveux forts et résistants	170–200 °C

- Commencez par la température la plus basse recommandée (voir tableau ci-dessus).
- Si nécessaire, adaptez la température par petites étapes pour régler la température optimale.

● Lissage des cheveux

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de blessures ! Veillez à ne pas entrer en contact avec le cuir chevelu ou d'autres parties corporelles avec le revêtement céramique de la brosse [1].

ⓘ REMARQUES :

- Les cheveux doivent être propres, secs et exempts de produits de coiffure. Exception est faite pour les produits spéciaux qui aident au lissage des cheveux.
- Des températures trop élevées, un contact trop long avec les cheveux ou un lissage trop fréquent peuvent abîmer les cheveux. Ne lissez pas les mêmes mèches de cheveux plusieurs fois de suite, surtout à des températures élevées.

1. Avant le coiffage : Utilisez un peigne pour bien peigner les cheveux secs.
2. Allumez le produit et réglez la température adaptée.
3. Séparez une mèche de cheveux d'environ 4 cm de large. Tenez-la par le bas.
4. Passez le produit uniformément le long de la mèche, de près de la racine jusqu'à la pointe. Ne tenez pas le produit trop longtemps à un endroit quelconque de la mèche de cheveux. Répétez les étapes jusqu'à obtenir un résultat satisfaisant.
5. Travaillez les mèches section par section jusqu'à ce que vous ayez lissé tous les cheveux.
6. Après l'utilisation : Éteignez le produit. Débranchez la fiche secteur [7] de la prise de courant.

● **Nettoyage et entretien**

● **Nettoyage**

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !

Avant de nettoyer le produit, débranchez toujours la fiche secteur  de la prise de courant.

Ne plongez pas le produit dans de l'eau ou dans d'autres liquides pendant le nettoyage.

AVERTISSEMENT ! Risque de blessures ! Laissez le produit refroidir suffisamment avant de le nettoyer.

ATTENTION ! Risque de dégâts matériels !

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ni de solvants. Il pourrait endommager la surface du produit.

- ☐ Si des cheveux sont coincés dans la brosse  du produit : Laissez le produit refroidir. Retirez les cheveux avec précaution à l'aide des doigts.
- ☐ Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon légèrement humide. En cas de salissures tenaces, essuyez le produit avec un peu de produit de nettoyage sur un chiffon.
- ☐ Laissez complètement refroidir le produit avant de le réutiliser ou de le ranger.

● **Rangement**

AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures ! Laissez le produit refroidir suffisamment avant de le ranger.

- ☐ Pour le stockage à court terme : Accrochez le produit à l'anneau de suspension .
- ☐ Conservez le produit dans son emballage d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.
- ☐ Conservez le produit dans un endroit frais et sec, protégé contre l'humidité et hors de la portée des enfants.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.

Produit :



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériel ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballeage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériel ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 481029_2410) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

FR

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	20
Beknopte handleiding	Pagina	20
Beoogd gebruik	Pagina	20
Leveringsomvang	Pagina	21
Onderdelenbeschrijving	Pagina	21
Technische gegevens	Pagina	21
Veiligheidstips	Pagina	21
Uitpakken	Pagina	23
Bediening	Pagina	23
In-/uitschakelen en temperatuur instellen	Pagina	23
Toetsenblokkering	Pagina	24
Geheugenfunctie	Pagina	24
Standby-modus	Pagina	24
De juiste temperatuur kiezen	Pagina	24
Haar gladmaken	Pagina	24
Schoonmaken en onderhoud	Pagina	24
Schoonmaken	Pagina	24
Opbergen	Pagina	25
Afvoer	Pagina	25
Garantie	Pagina	25
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	25
Service	Pagina	25

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, dat geldt met name voor de veiligheidsaanwijzingen.		Wisselstroom/-spanning
	GEVAAR! Dit symbool met de aanduiding "Gevaar" duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.	Hz	Hertz (nietfrequentie)
		W	Watt
	WAARSCHUWING! Dit symbool met de aanduiding "Waarschuwing" betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.		Symbool voor een product met beschermingsklasse II
	VOORZICHTIG! Dit symbool met de aanduiding "Voorzichtig" duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.		Gebruik het product niet in de nabijheid van badkuipen, douches, wastafels of andere objecten waar water in zit.
	OPGELET! Waarschuwt voor mogelijke schade aan eigendommen (bijv. risico op kortsluiting)	CE	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.
	TIP: Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie.		Veiligheidstips Aanwijzingen voor het gebruik

STIJLBORSTEL

● Beknopte handleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 481029_2410 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding zorgvuldig en overhandig alle documenten bij de afgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Dit product dient uitsluitend voor het gladmaken van menselijk haar, in geen geval voor pruiken en haarstukjes van synthetisch materiaal.

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik binnenshuis. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Houd de hand aan alle informatie in deze gebruiksaanwijzing, in het bijzonder aan de veiligheidstips.

WAARSCHUWING! Gevaar door onjuist gebruik!

Het product kan bij onjuist en/of afwijkend gebruik gevaren opleveren.

- Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het bedoeld is.
- Houd u aan de in deze gebruiksaanwijzing beschreven handelwijzen.

Ander of verdergaand gebruik wordt beschouwd als onjuist. Aanspraken van welke aard dan ook wegens schade ten gevolge van onjuist gebruik worden niet geaccepteerd. Het risico wordt uitsluitend door de gebruiker gedragen.

● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- 1× Stijlborstel
- 1× Beknopte handleiding

● Onderdelenbeschrijving

(Afb. A)

- 1 Borstelinzetstuk
- 2 Beeldscherm
- 3 Toets (+)
- 4 Toets (-)
- 5 Toets (⏻) (aan/uit)
- 6 Ophangoog
- 7 Aansluitsnoer met netstekker
- 8 Greep

● Technische gegevens

Voedingsspanning:	220-240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	46 W
Max. temperatuur:	200 °C
Beschermingsklasse:	II/□ (dubbele isolatie)
Stroomverbruik in de standby-modus:	0,2 W



Veiligheidstips

MAAK UZELF, VOORDAT U HET PRODUCT VOOR HET EERST GEBRUIKT, VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDS- EN BEDIENINGSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing vervalt uw aanspraak op garantie!

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel, die ontstaan als gevolg van ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen!

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR PEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar.

Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis

alleen gebruikt worden als ze onder supervisie staan of geïnstrueerd zijn wat betreft veilig gebruik van het product en begrepen hebben welke gevaren uit dat gebruik voortvloeien.

Kinderen mogen niet met het product spelen.

Schoonmaken en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder toezicht staan.

- Maak alle onderdelen van het product schoon zoals dat in het hoofdstuk "Schoonmaken en Onderhoud" staat beschreven.

WAARSCHUWING!

Risico op letsel! Gebruik het product uitsluitend in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing. Probeer niet op een of andere wijze iets aan het product te veranderen.

GEVAAR! Risico voor elektrische schokken!

Probeer nooit het product zelf te repareren.

In het geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerde vaklieden worden uitgevoerd.

- Bedien het product niet met natte handen of als u op een natte ondergrond staat. Raak de netstekker nooit met natte handen aan.
- Trek de netstekker nooit aan het aansluitsnoer uit het stopcontact.
- Controleer de netstekker en het aansluitsnoer regelmatig op beschadigingen. Mochten het product of het aansluitsnoer beschadigd zijn, dan moet dit om gevaren te vermijden door de fabrikant, zijn klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen om gevaren te voorkomen.
- Gebruik het product nooit buiten.
- Knik of druk het aansluitsnoer niet platen leg het aansluitsnoer zo dat niemand erop kan gaan staan of erover kan struikelen.
- Wikkel het aansluitsnoer niet om het product en bescherm het tegen beschadigingen.
- U mag het product in geen geval in vloeistof onderdompelen en geen vloeistof in de behuizing van het product terecht laten komen. Stel het product niet aan vocht bloot. Mocht er toch vloeistof in

de behuizing van het product terecht zijn gekomen, trek dan direct de netstekker uit het stopcontact en laat het door een gekwalificeerde vakman repareren.



WAARSCHUWING!

Gebruik het product niet in de nabijheid van badkuipen, douches, wastafels of andere objecten waar water in zit.

- Koppel het product direct na gebruik los van het elektriciteitsnet. Alleen als u de netstekker uit het stopcontact trekt, is het product volledig spanningsvrij.
- Als extra veiligheidsmaatregel wordt aanbevolen een aardlekschakelaar met een ingestelde lekstroom van niet meer dan 30 mA in de door het stroomkring in de badkamer op te nemen. Vraag een elektro-installateur om advies.
- Als het product in een badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de netstekker uit het stopcontact omdat de nabijheid van water gevaarlijk is zelfs als het product is uitgeschakeld.

⚠ WAARSCHUWING! VERBRANDINGSGEVAAR!

- Houd het product buiten het bereik van kleine kinderen, in het bijzonder tijdens het gebruik en bij het afkoelen.
- Laat het product nooit zonder toezicht terwijl het onder stroom staat.
- Leg het product nooit in de buurt van warmtebronnen en bescherm het aansluitsnoer tegen beschadigingen.
- Mocht het product gevallen of beschadigd zijn, neem het dan niet meer in gebruik.

● Uitpakken

⚠ GEVAAR! Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsmateriaal mag niet door kinderen gebruikt worden om mee te spelen.

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of alle onderdelen volledig zijn.
2. Maak alle onderdelen van het product schoon zoals dat in het hoofdstuk "Schoonmaken en Onderhoud" staat beschreven.

● Bediening

i TIP: Het product kan bij het eerste gebruik een bepaalde geur afgeven. Dit is terug te voeren op productie- en transportresten, die snel zullen verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie van de ruimte.

● In-/uitschakelen en temperatuur instellen

⚠ WAARSCHUWING! Gevaar voor verbrandingen! Het product wordt tijdens het gebruik zeer heet. Raak nooit de keramische coating van de borstelinzetstuk **1** aan wanneer het product ingeschakeld is en afkoelt. Houd het product alleen aan de greep **8** vast.

- Leg het ingeschakelde/hete product nooit op een tafel. Leg indien nodig het product op een vlak, hittebestendig oppervlak en met voldoende afstand tot andere voorwerpen.

1. Steek de netstekker [7] in een daarvoor geschikt stopcontact.
2. Houd de toets (⏻) [5] ca 2 seconden lang ingedrukt om het product in te schakelen. Op het beeldscherm [2] knippert **100 °C**, het product begint op te warmen.
3. Stel met de toetsen (+) [3]/(-) [4] een temperatuur in tussen 100 °C en 200 °C in stappen van 10 °C. De ingestelde temperatuur begint op het beeldscherm [2] te knipperen. Zodra de ingestelde temperatuur bereikt is, licht het beeldscherm continu op.
4. Houd de toets (⏻) [5] ca. 2 seconden lang ingedrukt om het product uit te schakelen.
5. Na gebruik: Trek de netstekker [7] uit het stopcontact. Laat het product volledig afkoelen.

● Toetsenblokkering

Om tijdens het gladmaken een onbedoelde verandering van de temperatuurstelling te vermijden, kunt u de toetsenblokkering handmatig activeren.

1. Houd de toets (+) [3] ca. 2 seconden lang ingedrukt. De toetsen zijn geblokkeerd als het slotsymbool [6] op het beeldscherm [2] wordt weergegeven.
2. Houd de toets (+) [3] opnieuw ca. 2 seconden lang ingedrukt om de toetsenblokkering te deactiveren. De toetsen zijn gedeblokkeerd als het slotsymbool [6] op het beeldscherm [2] uitgaat.
3. Geblokkeerd product uitschakelen: Houd de toets (⏻) [5] ca. 2 seconden lang ingedrukt.

● Geheugenfunctie

- De geheugenfunctie bewaart de laatste temperatuurstelling, die bij het laatste gebruik is geselecteerd.
- Het geheugen wordt gewist als de netstekker [7] uit het stopcontact wordt getrokken.

● Standby-modus

- (i) TIP:** De standby-modus vervangt niet het uitschakelen van het product met de toets (⏻) [5].

- Als het product op het stroomnet is aangesloten en er geen toets wordt ingedrukt: Het product schakelt automatisch over naar de standby-modus. Het beeldscherm [2] licht niet op.
- Als het product ca. 40 minuten lang is ingeschakeld, begint °C op het beeldscherm [2] te knipperen. Na ca. 45 minuten schakelt het product automatisch naar de standby-modus en gaat het beeldscherm uit.
- Houd de toets (⏻) [5] ca 2 seconden lang ingedrukt om het product weer in te schakelen.

● De juiste temperatuur kiezen

Haarsamenstelling	Aanbevolen temperatuur
Geblondeerd/licht geverfd haar	100–160 °C
Fijn en gekleurd haar	100–160 °C
Normaal, natuurlijk haar	160–170 °C
Sterk en resistent haar	170–200 °C

- Begin met de laagst aanbevolen temperatuur (zie tabel hierboven).
- Indien nodig kunt u de temperatuur in kleine stappen aanpassen om de optimale temperatuurwisseling te vinden.

● Haar gladmaken

- ⚠ WAARSCHUWING! Risico op letsell!** Let erop dat met de keramische coating van het borstelinzetstuk [1] niet in contact komt met de hoofdhuid of andere delen van de huid.

(i) TIPS:

- Het haar moet schoon en droog zijn en er mogen geen stylingsproducten inzitten. Dit geldt niet voor speciale producten die het gladmaken van het haar ondersteunen.
 - Te hoge temperaturen, te lang contact met het haar of te vaak stylen kunnen het haar beschadigen. Behandel dezelfde haarstreng niet meer dan één keer achteren, vooral bij hogere temperaturen.
1. Voor het stylen: Gebruik een kam om het droge haar grondig te kammen.
 2. Schakel het product in en stel de gewenste temperatuur in.
 3. Pak een ca. 4 cm brede haarstreng vast. Houd deze aan het onderste uiteinde vast.
 4. Leid het product gelijkmatig langs de streng van de wortel tot de punt. Houd het product op geen enkel punt van de haarstreng te lang vast. Herhaal de stappen totdat u tevreden bent met het resultaat.
 5. Werk de strengen stuk voor stuk door totdat u alle haren glad hebt gemaakt.
 6. Na gebruik: Schakel het product uit. Trek de netstekker [7] uit het stopcontact.

● Schoonmaken en onderhoud

● Schoonmaken

- ⚠ WAARSCHUWING! Risico voor elektrische schokken!** Trek de netstekker [7] altijd uit het stopcontact voordat u het product schoon gaat maken. Dompel het product om het schoon te maken nooit onder in water of andere vloeistoffen.

- ⚠ WAARSCHUWING! Risico op letsell!** Laat het product voldoende afkoelen voordat u het schoonmaakt.

⚠ OPGELET! Risico op materiële schade! Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het product beschadigen.

- Indien haren in de borstelinzetstuk **1** van het product vastzitten: Laat het product afkoelen. Verwijder de haren voorzichtig met uw vingers.
- Maak het apparaat schoon met een enigszins vochtig doekje. Bij hardnekkige verontreinigingen veegt u het product met een mild reinigingsmiddel op de doek af.
- Laat het product volledig drogen voor het opnieuw te gebruiken of op te bergen.

● **Opbergen**

⚠ WAARSCHUWING! Gevaar voor verbrandingen! Laat het product voldoende afkoelen voordat u het opbergt.

- Voor kortdurende opslag: Hang het product als aan het ophangoog **6** op.
- Bewaar het product in de originele verpakking als het niet wordt gebruikt.
- Bewaar het product op een koele, droge, en tegen vocht beschermde plaats en buiten het bereik van kinderen.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 481029_2410) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● **Service**

(NL) Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	27
Kurzanleitung	Seite	27
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	27
Lieferumfang	Seite	28
Teilebeschreibung	Seite	28
Technische Daten	Seite	28
Sicherheitshinweise	Seite	28
Auspacken	Seite	30
Bedienung	Seite	30
Ein-/ausschalten und Temperatur einstellen	Seite	31
Tastensperre	Seite	31
Speicherfunktion	Seite	31
Standby-Modus	Seite	31
Die richtige Temperatur wählen	Seite	31
Haare glätten	Seite	31
Reinigung und Pflege	Seite	32
Reinigung	Seite	32
Lagerung	Seite	32
Entsorgung	Seite	32
Garantie	Seite	32
Abwicklung im Garantiefall	Seite	32
Service	Seite	33

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise.		Wechselstrom/-spannung
	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.	Hz	Hertz (Netzfrequenz)
		W	Watt
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.		Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.		Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
	ACHTUNG! Warnt vor möglichen Sachschäden (z. B. Kurzschlussrisiko)	CE	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.	 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

HAARGLÄTTUNGSBÜRSTE

Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 481029_2410 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt dient ausschließlich dem Glätten von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise.

WARNUNG! Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Produkt können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß.

- Halten Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen ein.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1× Haarglättungsbürste
- 1× Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

(Abb. A)

- 1 Bürsteneinsatz
- 2 Display
- 3 Taste 
- 4 Taste 
- 5 Taste  (ein/aus)
- 6 Aufhängöse
- 7 Anschlussleitung mit Netzstecker
- 8 Griff

● Technische Daten

Eingangsspannung:	220-240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	46 W
Max. Temperatur:	200 °C
Schutzklasse:	II/□ (Doppelisolierung)
Stromverbrauch im Standby-Modus:	0,2 W



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITS- UND BEDIENHINWEISEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch!

Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

⚠️ WARNUNG! LEBENS-GEFAHR UND UNFALL-GEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Ersticken-gefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts

unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Reinigen Sie alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

⚠️ WARNUNG! Verletzungs-

risiko! Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich in Übereinstimmung mit dieser Anleitung. Versuchen Sie nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.

⚠️ GEFAHR! Stromschlag-

risiko! Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren.

Im Falle einer Störung dürfen Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

- Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen oder wenn Sie auf einem nassen Boden stehen. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.

- Ziehen Sie den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose.
- Überprüfen Sie den Netzstecker und die Anschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen. Sollten das Produkt oder die Anschlussleitung beschädigt sein, lassen Sie diese durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Knicken oder quetschen Sie die Anschlussleitung nicht und verlegen Sie die Anschlussleitung so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Produkt und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- Sie dürfen das Produkt keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gehäuse des Produkts gelangen lassen. Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit aus. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gehäuse des Produkts gelangt, ziehen Sie

sofort den Netzstecker des Produkts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.



WARNUNG! Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

- Trennen Sie das Produkt sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist das Produkt vollständig stromfrei.
- Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.
- Wenn das Produkt in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach der Verwendung den Netzstecker aus der Netzsteckdose, da die

Nähe zum Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn das Produkt ausgeschaltet ist.

⚠️ WARNUNG! **VERBRENNUNGSGEFAHR!**

- Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kleinkindern, insbesondere während der Verwendung und beim Abkühlen.
- Wenn das Produkt mit dem Stromnetz verbunden ist, lassen Sie es niemals unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Produkt nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Anschlussleitung vor Beschädigungen.
- Falls das Produkt heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen.

● **Auspacken**

⚠️ GEFAHR! Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden.

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig sind.
2. Reinigen Sie alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

● **Bedienung**

ⓘ HINWEIS: Das Produkt kann beim ersten Gebrauch einen gewissen Geruch abgeben. Dies ist auf Produktions- oder Transportrückstände zurückzuführen, die schnell verschwinden werden. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Raums.

● Ein-/ausschalten und Temperatur einstellen

⚠️ WARNUNG! Verbrennungsrisiko! Das Produkt wird während des Gebrauchs sehr heiß. Berühren Sie niemals die Keramikbeschichtung des Bürsteneinsatzes [1], wenn das Produkt eingeschaltet ist und abkühlt. Halten Sie das Produkt immer am Griff [8].

■ Legen Sie das eingeschaltete/heißes Produkt niemals auf einen Tisch. Falls nötig, legen Sie das Produkt auf eine flache, hitzebeständige Oberfläche und mit ausreichendem Abstand zu anderen Gegenständen.

1. Stecken Sie den Netzstecker [7] in eine geeignete Steckdose.
2. Halten Sie die Taste  [5] ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten. Auf dem Display [2] blinkt **100 °C**, das Produkt beginnt aufzuheizen.
3. Stellen Sie mit den Tasten  [3] /  [4] eine Temperatur zwischen 100 °C und 200 °C in 10 °C-Schritten ein. Die eingestellte Temperatur beginnt im Display [2] zu blinken. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchtet das Display durchgehend.
4. Halten Sie die Taste  [5] ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.
5. Nach dem Gebrauch: Ziehen Sie den Netzstecker [7] aus der Steckdose. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

● Tastensperre

Um während des Glättens eine versehentliche Änderung der Temperatureinstellung zu vermeiden, können Sie die Tastensperre manuell aktivieren.

1. Halten Sie die Taste  [3] ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Die Tasten sind gesperrt, wenn das Schlosssymbol  auf dem Display [2] angezeigt wird.
2. Halten Sie die Taste  [3] erneut ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um die Tastensperre zu deaktivieren. Die Tasten sind entsperrt, wenn das Schlosssymbol  im Display [2] erlischt.
3. Gesperrtes Produkt ausschalten: Halten Sie die Taste  [5] ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

● Speicherfunktion

- Die Speicherfunktion bewahrt die letzte Temperatureinstellung, die bei der letzten Benutzung gewählt wurde.
- Der Speicher wird gelöscht, wenn der Netzstecker [7] aus der Steckdose gezogen wird.

● Standby-Modus

ⓘ HINWEIS: Der Standby-Modus ersetzt nicht das Ausschalten des Produkts mit der Taste  [5].

- Wenn das Produkt an das Stromnetz angeschlossen ist und keine Taste gedrückt wird: Das Produkt schaltet automatisch in den Standby-Modus. Das Display [2] leuchtet nicht auf.

- Wenn das Produkt ca. 40 Minuten lang eingeschaltet ist, beginnt °C im Display [2] zu blinken. Nach ca. 45 Minuten schaltet das Produkt automatisch in den Standby-Modus und das Display erlischt.
- Halten Sie die Taste  [5] ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt wieder einzuschalten.

● Die richtige Temperatur wählen

Haarbeschaffenheit	Empfohlene Temperatur
Blondiertes/hell gefärbtes Haar	100–160 °C
Feines und koloriertes Haar	100–160 °C
Normales, naturbelassenes Haar	160–170 °C
Starkes und widerstandsfähiges Haar	170–200 °C

- Beginnen Sie mit der niedrigsten empfohlenen Temperatur (siehe obige Tabelle).
- Falls nötig, passen Sie die Temperatur in kleinen Schritten an, um die optimale Temperatureinstellung zu erreichen.

● Haare glätten

⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko! Achten Sie darauf, dass Sie mit der Keramikbeschichtung des Bürsteneinsatzes [1] nicht die Kopfhaut oder andere Hautpartien berühren.

ⓘ HINWEISE:

- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Glätten des Haares unterstützen.
 - Zu hohe Temperaturen, zu langer Kontakt mit dem Haar oder zu häufiges Glätten können das Haar schädigen. Behandeln Sie dieselbe Haarsträhne nicht mehrfach hintereinander, vor allem bei höheren Temperaturen.
1. Vor dem Styling: Verwenden Sie einen Kamm, um das trockene Haar gründlich zu kämmen.
 2. Schalten Sie das Produkt ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
 3. Teilen Sie eine ca. 4 cm breite Haarsträhne ab. Halten Sie sie am unteren Ende fest.
 4. Führen Sie das Produkt gleichmäßig entlang der Strähne von nahe der Wurzel bis zur Spitze. Halten Sie das Produkt an keiner Stelle der Haarsträhne zu lange fest. Wiederholen Sie die Schritte, bis das Ergebnis zufriedenstellend ist.
 5. Arbeiten Sie die Strähnen Abschnitt für Abschnitt durch, bis Sie alle Haare geglättet haben.
 6. Nach dem Gebrauch: Schalten Sie das Produkt aus. Ziehen Sie den Netzstecker [7] aus der Steckdose.

● Reinigung und Pflege

● Reinigung

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Bevor Sie das Produkt reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker **7** aus der Netzsteckdose.

Tauchen Sie das Produkt bei der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko! Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

⚠️ ACHTUNG! Risiko von Sachschäden! Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese können die Oberfläche des Produkts beschädigen.

- ☐ Falls sich Haare im Bürsteneinsatz **1** des Produkts verfangen haben: Lassen Sie das Produkt abkühlen. Entfernen die Haare vorsichtig mit den Fingern.
- ☐ Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen wischen Sie das Produkt mit einem leichten Reinigungsmittel auf dem Tuch ab.
- ☐ Lassen Sie das Produkt vollständig trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder verstauen.

● Lagerung

⚠️ WARNUNG! Verbrennungsrisiko! Lassen Sie das Produkt vor dem Verstauen ausreichend abkühlen.

- ☐ Für die kurzfristige Lagerung: Hängen Sie das Produkt an der Aufhängöse **6** auf.
- ☐ Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung auf, wenn es nicht benutzt wird.
- ☐ Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 481029_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbono) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

(DE)

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT)

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH)

Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11462

Version: 05/2025

IAN 481029_2410

